



## Sommaire

### **EN TURQUIE**

- *L'inflation en octobre 2006*
- *Le taux de chômage en août 2006*
- *La production industrielle en août et septembre 2006*
- *Les finances publiques sur janvier – octobre 2006*
- *Les exportations turques sur la période janvier – novembre 2006*
- *La récession du secteur automobile turc*
- *La Turquie dans le rapport « Perspectives Economiques » de l'OCDE*
- *La Turquie diminuerait les risques pour l'UE d'après l'étude du Forum Economique Mondial*
- *Le système bancaire turc double ses profits*
- *Axel Springer achète les 25% de Doğan TV*
- *Citi Ventures Capital entre dans le marché pharmaceutique turc*
- *21 entreprises turques technologiques parmi les 500 plus performantes*

### **LA TURQUIE ET L'UNION EUROPEENNE**

- *Les recommandations de la Commission européenne sur l'application du Protocole d'Ankara*
- *Istanbul, capitale européenne de la culture en 2010*
- *Le rapport de la Commission européenne sur le progrès de la Turquie sur la voie de l'adhésion*
- *Le rapport sur les Droits des Femmes en Turquie*

### **A TUSIAD**

- *Le Communiqué de presse de TUSIAD sur la décision de recommandation de la Commission européenne du 29 novembre*
- *« Regards sur l'Economie Turque », conférence co-organisée par TUSIAD et le Club du CEPPI*
- *Réunion de Table Ronde TUSIAD – Chatham House*
- *La Création de l'Union Internationale des Confédérations d'Entreprises de la Région de la Mer Noire et Caspienne*
- *Le Communiqué de Presse de TUSIAD sur la situation du marché du travail en Turquie*
- *La conférence de TUSIAD sur la libéralisation du secteur de l'énergie en Turquie*
- *Le Vice-Président de TUSIAD assiste au débat « Europe : Quelles frontières ? Quelles valeurs ? » à l'Institut Montaigne*
- *Le Communiqué de Presse de TUSIAD sur le rapport de la Commission européenne sur le progrès de la Turquie*
- *Séminaire de TUSIAD International et Le Centre de Commerce Italien*
- *Séminaires du Groupe de la Banque Mondiale à Diyarbakır*

### **PUBLICATIONS**

- *« EU – Turkey relations 43 years on : train crash or temporary derailment ? » Amanda Akçakoca – European Policy Center*
- *« The Further Enlargement of the EU: threat or opportunity? », La Chambre Haute du Parlement du Royaume-Uni*

### **SITES UTILES**

### **FICHES D'INFORMATIONS**

#### **SERAP ATAN**

BUREAU DE REPRESENTATION

DE TUSIAD A PARIS

33 rue Galilée 75116 Paris France

Tel: +33 1 44 43 55 35

Fax: +33 1 44 43 55 46

[atan@tusiad.org](mailto:atan@tusiad.org)

Les numéros précédents sont disponibles au [www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

### **EN TURQUIE**

- D'après les données de l'Institut National des Statistiques (INS), en octobre 2006, l'économie turque a enregistré une inflation mensuelle de 1,27% au niveau des prix à la consommation et de 0,45% au niveau des prix à la production. Ces résultats ont tiré vers le bas l'inflation annuelle à 9,98% pour les prix à la consommation et à 10,94% pour les prix à la production.

- En août 2006, le chômage turc a poursuivi sa tendance à la baisse en affichant un taux de 9,1%. A la même période de l'année précédente, le sous-emploi en Turquie avait enregistré un taux de 9,4%. Selon les données de l'INS, le taux de chômage urbain a enregistré une baisse de 0,5 points de pourcentage pour atteindre les 11,8% tandis que le chômage rural a enregistré un taux de 5,3% suite à une baisse de 0,2 points. Le taux de chômage non agricole a été de 12%, révélant une baisse de 0,8 points. Au mois d'août, la répartition sectorielle de l'emploi a mis en avant le secteur des services avec une part de 45,3%. Par ailleurs, 29,2% de la population active a été employé dans le secteur agricole, 19,5% dans l'industrie et 5,9% dans la construction. Comparé au même mois de l'année précédente, la part de l'agriculture dans l'emploi a diminué de 1,4 points de pourcentage tandis que la part des services a augmenté de 0,9 points.

- Selon les données de l'INS, l'indice de production industrielle de l'économie turque a enregistré une hausse de 4,8% en août 2006 et de 4%

en septembre 2006. Sur les neuf premiers mois de 2006, l'augmentation mensuelle moyenne de la production industrielle a été de 6,3%. Sur cette même période, la production a augmenté de 7,7% dans le secteur minier, de 5,9% dans l'industrie manufacturière et de 9,1% dans le secteur de l'électricité, le gaz et l'eau.

- Sur la période janvier-octobre, le budget turc a dégagé un déficit de 3,8 milliards de NLT, enregistrant une baisse de 52,1%. Les recettes et dépenses publiques ont connu des hausses de 18,7% et de 14,2% respectivement. Les finances publiques turques ont enregistré un excédent primaire de 37 milliards NLT sur la période janvier-octobre, dépassant l'objectif pour l'année entière 2006. *NTVMSNBC*

- Selon la déclaration du Ministre d'Etat chargé du Commerce Extérieur, Kürşad Tüzmen, la valeur des exportations turques sur la période janvier-novembre 2006, soit 75,1 milliards de dollars, a dépassé le montant annuel enregistré en 2005. En novembre, les exportations du pays sur les 12 mois ont atteint la valeur de 84 milliards de dollars. Comparé à l'année précédente, une augmentation de 16,5% a été enregistrée. Sur la période janvier-novembre 2006, la part du secteur agricole dans les exportations a été de 11,3%, tandis que les parts des secteurs de l'industrie et des mines ont été respectivement de 86,3% et de 2,4%. Le secteur automobile a préservé sa position de leader dans l'exportation avec une part de 18%, soit une valeur de 13,5 milliards de dollars. Il a été suivi du textile avec 12,2 milliards de dollars, du fer et de la métallurgie avec 11,1 milliards et de l'électronique avec 7 milliards de dollars. *Milliyet*

- Au cours des dix premiers mois de l'année 2006, le marché automobile turc a enregistré une récession d'environ 10%. Selon les données de l'Association de l'Industrie Automobile, entre janvier et octobre 2006, les ventes du secteur ont baissé de 9,4%. La production automobile quant à elle a enregistré une augmentation de 10,5%. Les exportations du secteur ont connu une hausse de 18% et atteint les 12,3 milliards de dollars. La branche automobile a conservé sa position de leader dans le commerce extérieur du pays en élevant sa part dans les exportations totales à 18%. La répartition de ces exportations selon leur destination a mis au premier rang les 25 pays de l'UE avec une part de 71,2%. Le secteur automobile turc a exporté, sur la période janvier-octobre 2006, à 167 pays et 13 zones franches. Les ventes effectuées vers l'Italie, l'Allemagne, la France, l'Angleterre et l'Espagne ont dépassé la moitié des exportations totales du secteur avec une valeur de 6,4 milliards de dollars.

- L'Organisation Economique pour la Coopération et le Développement (OCDE) a publié en novembre son rapport régulier « Perspectives Economiques ». Dans cette étude, l'OCDE annonce que la Turquie, affectée par les volatilités des marchés internationaux en mai-juin 2006, s'est redressée rapidement. Le rapport met également en avant la nécessité du renforcement de l'indépendance de la Banque Centrale pour assurer la crédibilité de la politique monétaire, indispensable dans la lutte contre l'inflation. L'importance du déficit courant, financé par les dettes privées et les investissements directs étrangers, a également été soulignée. D'après le rapport de l'OCDE, la Turquie devrait mettre en place des réformes structurelles additionnelles visant le renforcement de la compétitivité économique et la diminution du déficit courant. La croissance du PIB turc est estimée à 5,5% en 2007 et à 6%

en 2008. Les prévisions sur le taux d'inflation annuel ont été de 9,6% pour l'année 2006, de 7,9% pour 2007 et de 5,7% pour 2008. D'après l'OCDE, le chômage turc va reculer progressivement et va passer de 10,1% cette année à 9,8% puis finalement à 9,5%.

*Pour obtenir le rapport :*

[http://www.oecd.org/document/18/0,2340,en\\_2649\\_201185\\_20347538\\_1\\_1\\_1\\_1,00.html](http://www.oecd.org/document/18/0,2340,en_2649_201185_20347538_1_1_1_1,00.html)

- Le Forum Economique Mondial a publié un rapport identifiant les risques encourus par l'Union européenne et le rôle que peut jouer l'adhésion de la Turquie dans la diminution de ceux-ci. Le rapport a mis l'accent sur les contributions qu'une Turquie membre de l'UE apportera dans les domaines de la sécurité et de l'énergie. L'étude a été préparée avec la participation des experts de Bruxelles et de l'Université de Sabancı à Istanbul. Dans le domaine de l'énergie, la position géostratégique de la Turquie est présentée comme un facteur limitant les risques d'approvisionnement pour l'UE. Quant au domaine de la sécurité, l'expérience de la Turquie dans la lutte contre le terrorisme, ses relations avec les pays du Moyen-Orient, sa position géostratégique et sa capacité militaire apparaissent comme des atouts diminuant les risques que l'UE doit affronter face à la mondialisation. La population jeune de la Turquie est également considérée comme un avantage pour l'UE dans le domaine économique.

*Le rapport :* <http://www.weforum.org/pdf/CSI/Europe@Risk.pdf>

- D'après le rapport régulier du Conseil de Régulation et Surveillance Bancaire (BDDK) sur la situation du système bancaire turc, les profits nets du secteur bancaire turc, sur les neuf premiers mois de 2006, ont augmenté de 107,6%, comparé à l'année précédente. 98,6% de ces profits sont issus des opérations en monnaie nationale. Les actifs et les dépôts du secteur ont connu une hausse de 27% et 29%, respectivement, dans cette même période. La part des crédits dans les actifs totaux a été estimée à 43,5%. Par ailleurs la part des dépôts libellés en monnaie étrangère s'est située au niveau des 38%. La hausse spectaculaire des profits s'explique partiellement par la baisse de l'impôt sur les sociétés. *Milliyet*

- Le géant des médias turcs Doğan Yayın Holding a vendu les 25% de sa filiale Doğan TV à l'entreprise allemande Axel Springer, pour un prix de 375 millions d'Euros. Suite à cette vente, Axel Springer occupera 2 sièges dans le Conseil d'Administration de Doğan TV, composé de 7 directeurs. Axel Springer, deuxième groupe de médias en Allemagne, est l'éditeur de Bild et Der Spiegel. L'entreprise allemande opère dans 32 pays, dans lesquels elle publie plus de 150 journaux et magazines. Son chiffre d'affaires annuel se situe autour des 2,4 milliards d'Euros. *Hürriyet – Le Monde*

- Citi Ventures Capital, filiale de Citigroup, un des plus grands groupes financiers au niveau mondial, a fait son entrée dans le secteur pharmaceutique turc en acquérant la totalité de Biofarma İlaç. Cette dernière est une des premières firmes pharmaceutiques de la Turquie. Le prix payé pour l'opération se situe entre 200 et 245 millions de dollars. Citigroup, via sa filiale Citibank, était également entré dans le secteur bancaire turc en achetant les 20% d'Akbank pour 3,1 milliards de dollars. *Hürriyet*

- 21 entreprises turques ont trouvé place parmi les 500 entreprises technologiques à la croissance la plus rapide dans la région Europe, Moyen-Orient, Afrique (EMEA). Ce classement intitulé « Deloitte Technology Fast500 » est effectué par la société de conseil Deloitte & Touche. D'après cette évaluation, l'entreprise turque de technologie d'information « Mobilera » a été la 15e plus performante de la région EMEA en enregistrant un taux de croissance de 6764% depuis sa création en 2001 à Istanbul, grâce à ses investissements, en Turquie et au niveau international, dans le domaine de solutions de téléphonie mobile. Les pays les plus cités dans la liste ont été le Royaume-Uni avec 91 entreprises, la France avec 84 entreprises et l'Allemagne avec 58 entreprises. *The New Anatolian Agency*  
Pour la liste consulter le site : <http://www.fast500europe.com/>

### TURQUIE ET L'UNION EUROPEENNE

- Le 29 novembre la Commission européenne a émis les recommandations suivantes sur l'application du Protocole d'Ankara:

« 1) La Commission constate que la Turquie n'a pas pleinement mis en œuvre le protocole additionnel à l'accord d'Ankara et que les restrictions à la libre circulation des marchandises, notamment celles imposées aux moyens de transport, restent en vigueur.

2) Dans ces circonstances, et eu égard à la déclaration du 21 septembre 2005 de la Communauté européenne et de ses États membres, la Commission recommande que la conférence intergouvernementale sur l'adhésion de la Turquie n'ouvre pas les négociations sur les chapitres dont relèvent les domaines politiques touchés par les restrictions imposées par la Turquie vis-à-vis de la République de Chypre, jusqu'à ce que la Commission confirme que la Turquie a respecté ses engagements. Ces chapitres sont les suivants: chapitre 1: libre circulation des marchandises; chapitre 3: droit d'établissement et libre prestation de services; chapitre 9: services financiers; chapitre 11: agriculture et développement rural; chapitre 13: pêche; chapitre 14: politique des transports; chapitre 29: union douanière et chapitre 30: relations extérieures.

3) La Commission recommande également qu'aucun chapitre ne soit provisoirement clôturé avant qu'elle n'ait confirmé que la Turquie respecte pleinement les engagements pris dans le cadre du protocole additionnel.

4) La Commission tiendra le Conseil informé de tout progrès réalisé sur les thèmes abordés dans la déclaration du 21 septembre 2005 dans ses rapports de suivi annuels.

5) Compte tenu des avancées réalisées, les travaux doivent à présent être axés sur l'achèvement du processus d'examen analytique («screening»). Les chapitres pour lesquels les préparatifs techniques sont achevés doivent continuer à être ouverts, conformément au cadre de négociation.

6) La Commission souligne l'importance que revêt la reprise, en 2007, d'un processus conduisant rapidement à des négociations complètes, sous l'égide des Nations unies, au sujet d'un règlement global de la question chypriote.

*Le Communiqué de Presse :*

<http://www.europa.eu/rapid/recentPressReleasesAction.do?guiLanguage=en&hits=500>

- Le Conseil européen a approuvé la décision du Conseil de Sélection composé de 7 membres issus du Parlement Européen, de la Commission Européenne et du Conseil de l'UE, attribuant à Istanbul le statut de capitale européenne de la culture en 2010.

- Le 8 novembre, la Commission européenne a publié le rapport sur les progrès de la Turquie sur la voie de son adhésion à l'UE. Le rapport a dénoncé le ralentissement du rythme des réformes, les problèmes concernant la liberté d'expression et a souligné le problème de Chypre. Le document de stratégie d'élargissement, publié le même jour, a précisé que la Turquie continue à remplir de manière satisfaisante les critères de Copenhague, toutefois il a indiqué le ralentissement des réformes politiques et de la nécessité d'efforts dans le domaine de la liberté d'expression.

*Le rapport de suivi 2006 :*

[http://ec.europa.eu/enlargement/pdf/key\\_documents/2006/Nov/tr\\_sec\\_1390\\_fr.pdf](http://ec.europa.eu/enlargement/pdf/key_documents/2006/Nov/tr_sec_1390_fr.pdf)

*La stratégie d'élargissement et principaux défis 2006 – 2007 :*

[http://ec.europa.eu/enlargement/pdf/key\\_documents/2006/Nov/com\\_649\\_strategy\\_paper\\_fr.pdf](http://ec.europa.eu/enlargement/pdf/key_documents/2006/Nov/com_649_strategy_paper_fr.pdf)

- Le rapport sur les Droits des Femmes en Turquie, dont le rapporteur est Emine Bozkurt, membre néerlandaise du groupe socialiste du Parlement européen, a été publié en novembre. Le rapport souligne l'importance des progrès liés aux droits des femmes en Turquie. Les développements positifs évoqués dans l'étude sont les suivants :

- La création d'un Haut Conseil des Femmes, chargé de formuler des recommandations concernant le statut des femmes.
- La détermination d'améliorer le dialogue entre les organisations de société civile et le gouvernement
- Le lancement d'un programme avec l'UE pour créer une base de donnée sur la violence contre les femmes
- La hausse du taux de scolarisation des filles
- L'organisation d'une campagne contre la violence envers les femmes avec la coopération des ministères, des institutions publiques et des administrations locales
- L'intérêt clair et visible du gouvernement sur le sujet des droits des femmes et l'intensification des débats sur ce sujet dans l'opinion publique.

Le rapport évoque également des mesures à prendre dans les domaines de législation et de coordination, des relations avec la société civile, des données, bonnes pratiques et objectives, de la violence contre les femmes, des foyers d'accueils pour les femmes, de la participation à la politique, à l'éducation et au marché d'emploi.

Le rapport recommande de mettre en place un examen annuel de la situation des droits des femmes en Turquie en parallèle avec le Rapport de Progrès de la Commission Européenne.

*Le rapport :*

<http://www.eminebozkurt.pvda.nl/renderer.do/menuId/310938/clearState/true/sf/310938/returnPage/310938/itemId/306104/realItemId/306104/pageId/310445/instanceId/310946/>

## A TUSIAD

- Le 30 novembre TUSIAD a publié un communiqué de presse au sujet des recommandations de la Commission européenne qui prévoit ne pas ouvrir les négociations d'adhésion pour 8 chapitres liés aux restrictions de la Turquie vis-à-vis de Chypre. Le communiqué rappelle la position de la Turquie envers Chypre et invite l'UE et la Turquie « à agir de manière rationnelle et à aller de l'avant afin de faire sortir le processus d'adhésion de l'impasse ».

*Le Communiqué de TUSIAD : ANNEXE I*

- Le 24 novembre TUSIAD et le Club du CEP II ont co-organisé leur troisième rencontre économique sur la Turquie, à Paris, intitulée : « Regards sur l'Economie Turque : Changements Structurels et Perspectives Energétiques ». Cette conférence a débattu des thèmes suivants :

### **Allocutions d'ouverture :**

Agah Uğur, *Directeur général, Borusan Holding ; Membre du Conseil d'administration de Tüsiad*

Christian Stoffaës, *Président du Conseil du CEP II*

### **Session 1 : Situation Macro-Économique Et Productivité Industrielle**

Sous la présidence de Michel Fouquin,

*Administrateur-délégué du Club du CEP II, Directeur-adjoint du CEP II*

- **La situation macro-économique de la Turquie**  
Dr. Haluk Levent, *Professeur, Université de Galatasaray*  
**Discutant** : Olivier Oechslin, *Analyste Risques Pays, Coface*
- **La productivité industrielle de la Turquie**  
Rauf Gönenç, *Chef de bureau Autriche-Turquie, Département des Affaires économiques, OCDE*  
**Discutant** : Deniz Ünal-Kesenci, *Economiste, CEP II*

### **Session 2 : Énergie, Role Géostratégique Et Compétitivité De La Turquie**

Sous la présidence de Agah Uğur,

*Directeur général, Borusan Holding, Membre du Conseil d'administration de Tüsiad*

- **La sécurité énergétique en Europe : la Turquie, acteur stratégique**  
Sami Demirbilek, *Sous-Secrétaire d'état, chargé de l'énergie et des ressources naturelles*  
**Discutant** : Antoine-Tristan Mocilnikar, *Conseiller expert dans l'économie des filières énergétiques auprès du Délégué Interministériel au Développement Durable*
- **La libéralisation du marché de l'énergie au service de la compétitivité turque**  
Prof. Izak Atiyas, *Professeur, Université de Sabanci*  
**Discutant** : Bernard Cornut, *Expert en efficacité énergétique et environnement à Ankara*



- La première table ronde du « Groupe sur les Politiques de la Turquie », œuvre du partenariat entre TUSIAD et Chatham House, un des plus importants think-tanks du Royaume-Uni dans le domaine des relations internationales, a eu lieu à Londres, le 28 novembre. La table ronde a tenu 8 sessions distinctes, chacune se concentrant sur un sujet spécifique concernant le processus d'adhésion de la Turquie à l'Union européenne.

- Le Conseil Général de l'Union Internationale des Confédérations d'Entreprises de la Région de la Mer Noire et Caspienne (UBCCE), créée sous l'initiative de TUSIAD a tenu sa première réunion le 27 novembre, à Istanbul. Les représentants des milieux d'affaires de l'Albanie, l'Azerbaïdjan, la Bosnie-Herzégovine, la Bulgarie, la Géorgie, l'Iran, le Kazakhstan, la Roumanie, la Serbie et la Grèce ont assisté à cette première réunion.

- TUSIAD a publié un communiqué de presse concernant les résultats de chômage annoncé par l'INS pour la période juillet-août-septembre. Le communiqué a fait part, des opinions suivantes :

« L'économie turque a créé beaucoup d'emplois ces dernières années, en revanche ces nouveaux postes ont été occupés par des nouveaux venus sur le marché de travail. Cette tendance continuera du moment où les taux de croissance garderont leur niveau élevé. Cependant, il est indispensable de soutenir le marché de travail turc par des réformes microéconomiques structurelles pour pouvoir augmenter le taux de participation à la population active, qui se situe actuellement autour des 49,5%. Ce dernier taux croîtra également par la participation plus intensive des femmes dans la vie active dans les années à venir. Il est donc nécessaire pour notre économie de renforcer la capacité de créer des emplois via l'atténuation des rigidités dans le marché de l'emploi. Dans ce contexte nous soulignons l'importance de l'accélération des réformes. »

- TUSIAD a organisé une conférence sur la libéralisation des marchés de l'énergie en Turquie, le 17-19 novembre, avec la participation de représentants, privés et publics de haut niveau du secteur local de l'énergie. La réunion visait à évaluer les problèmes actuels du secteur et les approches quant à l'amélioration de l'environnement d'investissement. Les résultats issus de cette conférence seront prochainement rendus public dans le cadre d'un document de proposition stratégique.

- Monsieur Pekin Baran, Vice-Président de TUSIAD, a intervenu au débat sur « Europe : Quelles frontières ? Quelles Valeurs ? », organisé par l'Institut Montaigne, le 15 novembre à Paris. Les autres intervenants de cette conférence ont été Harlem Désir, député européen et secrétaire national du PS à la mondialisation, Patrick Devedjian, député UMP et Salomé Zourabichvili, diplomate française et ancienne Ministre des affaires étrangères de Géorgie.

*Pour les détails du débat :* [http://www.institutmontaigne.org/site/page.php?page\\_id=57](http://www.institutmontaigne.org/site/page.php?page_id=57)

- Le 9 novembre TUSIAD a publié un communiqué de presse au sujet du rapport, de la Commission européenne, sur le progrès de la Turquie sur la voie de son adhésion à l'Union européenne. Le communiqué de TUSIAD fait part des opinions suivantes :



« Le rapport de la Commission européenne met l'accent sur l'importance des réformes économiques, politiques et administratives réalisées en Turquie et souligne les défauts observés au niveau des réformes judiciaires. TUSIAD est convaincue que la Turquie, à l'issu du processus de négociations, atteindra les normes européennes dans ce domaine et exprime qu'elle poursuivra ses travaux de soutien dans l'application des critères de l'adhésion à l'UE. Le Président du Conseil d'Administration de TUSIAD, Monsieur Ömer Sabancı, a indiqué que le processus d'harmonisation à l'UE devrait être le sujet d'actualité principal du gouvernement. »

*Le Communiqué de TUSIAD : ANNEXE2*

- TUSIAD International et Le Centre de Commerce Italien ont organisé un séminaire intitulé « Les Systèmes de Crédits pour les Projets Communs des Entreprises Turques et Italiennes ». Le séminaire qui a eu lieu le 7 novembre a soulevé les moyens de promouvoir les relations commerciales entre la Turquie et l'Italie. En outre, l'Agence Italien de Crédit d'Exportation (SACE), ING Bank et PSF Finance ont présenté leurs services dans le commerce des produits et services italiens.

- TUSIAD et TURKONFED (Confédération des Associations d'Employeurs de Turquie) ont organisé le troisième des séries de séminaires avec le Groupe de la Banque Mondiale le 6 novembre à Diyarbakır. Durant le séminaire la Banque Mondial a exposé ses programmes et priorités sur la Turquie et les procédures d'appel d'offres. Les précédents séminaires ont été tenus le 27 février 2006 à Izmir et 14 avril 2006 à Adana.

\*\*\*\*\*



## PUBLICATIONS

- « EU – Turkey relations 43 years on : train crash or temporary derailment ? »  
Amanda Akçakoca, *European Policy Center, Issue Paper No: 50, novembre 2006. ANNEXE3*

L'étude retrace l'histoire des relations UE-Turquie et évalue les progrès réalisés dans la première année des négociations. Elle examine les inquiétudes de l'UE vis-à-vis du ralentissement des réformes en Turquie et analyse la crise actuelle au sujet de Chypre. Elle évoque également le soutien de l'opinion publique turque au processus d'adhésion du pays à l'UE. Finalement, elle exclue une probabilité de suspension « officielle » des négociations.

- « The Further Enlargement of the EU: threat or opportunity? », La Chambre des Lords, la Chambre Haute du Parlement du Royaume-Uni, 53ème rapport, 23 novembre 2006

Le rapport fait appel aux pays membres de l'UE de respecter leur engagement sur l'adhésion de la Turquie. Il souligne que les alternatives, comme le partenariat privilégié, ne sont pas opportunes et souhaitables.

*Le Rapport :*  
<http://www.publications.parliament.uk/pa/ld/ld/eucom.htm>

## SITES UTILES

Délégation de la Commission Européenne, Ankara:  
[www.deltur.cec.eu.int/english/main-e.html](http://www.deltur.cec.eu.int/english/main-e.html)  
Euractive (Nouvelles de l'UE, les positions politiques et les acteurs de l'UE en ligne):  
[www.euractiv.com/?lang=FR](http://www.euractiv.com/?lang=FR)  
EUPolitix, Eurosource:  
[www.eupolitix.com/EN/Forums/Turkey%20in%20Europe](http://www.eupolitix.com/EN/Forums/Turkey%20in%20Europe)  
Centre for European Policy Studies, Bruxelles ,  
EU-Turkey Working Papers:  
[www.shop.ceps.be/BooksList.php?category\\_id=18&](http://www.shop.ceps.be/BooksList.php?category_id=18&)  
Fondation turque des études économiques et sociales : [www.tesev.org.tr/eng](http://www.tesev.org.tr/eng)  
Association des investisseurs étrangers, Istanbul :  
[www.yased.org.tr/page.asp?pageid=0](http://www.yased.org.tr/page.asp?pageid=0)  
Sous Secrétariat du Trésor (investir en Turquie):  
[http://www.hazine.gov.tr/for\\_inv.htm](http://www.hazine.gov.tr/for_inv.htm)  
Groupe de Communication Union Européenne :  
[www.abig.org.tr](http://www.abig.org.tr)  
Ministère des Affaires Etrangères :  
[www.mfa.gov.tr/mfa](http://www.mfa.gov.tr/mfa)  
Sous-secrétariat du Commerce extérieur :  
[www.foreigntrade.gov.tr/ab/ingilizce/turkeyeu.htm](http://www.foreigntrade.gov.tr/ab/ingilizce/turkeyeu.htm)  
L'Administration de Privatisation :  
[www.oib.gov.tr/index\\_eng.htm](http://www.oib.gov.tr/index_eng.htm)  
Secrétariat Général des Affaires de l'UE, Ankara :  
[www.euturkey.org.tr/](http://www.euturkey.org.tr/)  
Institut National des Statistiques :  
[www.die.gov.tr/ENGLISH/index.html](http://www.die.gov.tr/ENGLISH/index.html)  
Ministère des Finances :  
[www.maliye.gov.tr/defaulteng.htm](http://www.maliye.gov.tr/defaulteng.htm)  
Banque centrale de la République de Turquie :  
[www.tcmb.gov.tr/yeni/eng/index.html](http://www.tcmb.gov.tr/yeni/eng/index.html)  
Confédération Turque des Unions d'Employeurs,  
TISK :  
[www.tisk.org.tr/yayinlar\\_en.asp?sbj=ana&ana\\_id=14&dil=en](http://www.tisk.org.tr/yayinlar_en.asp?sbj=ana&ana_id=14&dil=en)  
Gouvernement français; site d'information sur l'Europe :  
[www.europe.gouv.fr/actualites\\_1/dossiers\\_3/elargissement\\_candidature\\_turquie\\_36/](http://www.europe.gouv.fr/actualites_1/dossiers_3/elargissement_candidature_turquie_36/)  
Ambassade de France Mission économique,  
Ankara: [www.missioneco.org/turquie/](http://www.missioneco.org/turquie/)  
L'agence Française pour le développement international des entreprises:  
[www.ubifrance.fr/pays/accueilpays.asp?afnor=TR](http://www.ubifrance.fr/pays/accueilpays.asp?afnor=TR)  
Chambre de Commerce et d'Industrie Française en Turquie, [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## FICHE D'INFORMATIONS : L'ECONOMIE TURQUE

- Une population de 70 millions :
  - un ménage est composé de 4.4 personnes (*en décroissance*)
  - $\pm 30\%$  sont au-dessous de 15 ans (*en décroissance*)
  - 70 % de population urbaine (*en croissance*)
  - une population stabilisée de  $\pm 85$  millions habitants en 2030
- Produit National Brut (PNB) : 580 milliards € (*en PPA + harmonisé au SEC 95*)
- Taux de croissance : 2002 : + 7.9% 2003 : + 5.8 % 2004 : +10% 2005 : +6%
- La 18<sup>ème</sup> économie au monde
- Principaux partenaires commerciaux :
  - \* Union Européenne : 52% (La Turquie est le 7<sup>e</sup> partenaire commercial de l'UE)
  - \* Russie : 8% \* Etats-Unis : 7%

Exportations de la Turquie vers l'UE – 2005	:	€ 32 milliards
Importations de la Turquie en provenance de l'UE – 2005	:	€ 41 milliards
Déficit commercial en faveur de l'UE - 2005	:	€ 9 milliards

- La production industrielle : 29,3% du PNB (services : 59,1% ; agriculture : 11,5%)  
Les produits industriels : **95%** des exportations (automobile, électronique, habillement, textile, électroménager, acier, alimentation, verrerie...)

### Au niveau mondial, la Turquie est :

- le 6<sup>e</sup> fabricant de ciment
- le 2<sup>e</sup> fabricant de verre plat
- le 1<sup>er</sup> producteur de bore
- le 2<sup>e</sup> exportateur de bijouterie
- le 6<sup>e</sup> exportateur d'habillement

### En Europe, la Turquie est :

- le 1<sup>er</sup> fabricant de télévision
- le 1<sup>er</sup> fabricant d'engrais chimique
- le 3<sup>e</sup> fabricant de carreau céramique
- 7<sup>e</sup> dans l'industrie automobile
- le 3<sup>e</sup> producteur de fer et d'acier
- le 6<sup>e</sup> fabricant de réfrigérateur
- le pays présentant la plus riche biodiversité
- le plus grand marché émergent

- Entrées nettes de capitaux étrangers : € 8 milliards en 2005 (*augmentation de 240%*)
- En Turquie, environ 12.000 sociétés à capitaux étrangers opèrent.  $\frac{1}{3}$  des banques et  $\frac{1}{4}$  des 500 plus grandes entreprises sont étrangères. Les investissements directs turcs dans 50 pays s'élèvent à 100 milliards €. Le taux d'impôt sur les sociétés s'élève à 20% (moyenne de l'OCDE)

- **Une société d'information en forte croissance :** + de 12% d'augmentation dans les ventes d'ordinateur chaque année

$\pm 40.000.000$  abonnés de GSM (2005)  
 $\pm 16$  millions d'utilisateurs Internet,  
 $\pm 30$  chaînes de TV au niveau national, + 250 au

niveau local

→ e-gouvernement en expansion

- Privatisation : Depuis 1986, plus de 180 entreprises publiques et 240 entreprises mixtes sont complètement privatisées.
- Tourisme : Plus de 21 millions de touristes en 2005.

- REFORMES : Le Parlement turc a adopté des réformes complètes avec le soutien fort de la société civile (le secteur privé, les syndicats, les associations professionnelles, les ONGs, les institutions universitaires, les médias,...)
- Des réformes constitutionnelles et institutionnelles en vue de répondre aux critères de Copenhague
  - le Code civil, le renforcement de l'égalité entre hommes et femmes
  - la diffusion d'émissions et l'enseignement dans les langues locales, la liberté d'expression et d'association
  - l'abolition de la peine de mort, le nouveau Code pénal
  - la politique de la concurrence, les droits de propriétés intellectuelle et industrielle
  - la standardisation et la certification, l'accréditation, l'arbitrage international, le rapport financier
  - la sécurité sociale, les indemnités de chômage, les agences de développement régional
  - les régimes de production externe et interne, la surveillance et l'administration des quotas
  - la législation fiscale, les régulations bancaires, la libéralisation dans la télécommunication . . .
- 1996 : Union douanière entre l'UE et la Turquie
- 1999 : Le Sommet d'Helsinki de l'UE: « **la Turquie est officiellement un pays candidat pour l'adhésion à l'UE** »
- 2004 : La Commission européenne a décidé que la Turquie remplissait suffisamment les critères de Copenhague.
- 2004 : Le Conseil européen a décidé d'ouvrir les négociations d'adhésion avec la Turquie
- 2005 : **L'ouverture officielle des négociations d'adhésion avec la Turquie.**

---

TÜSİAD EST MEMBRE DE L'UNICE (CONFEDERATION DES ENTREPRISES EUROPEENNES)

SECRETARIAT GENERAL: 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 Istanbul Turquie Tel: 90 212 249 11 02 Fax: 90 212 249 09 13

ANKARA: 39/4 İnan Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Turquie Tel: 90 312 468 10 11 Fax: 90 312 428 86 76

UNION EUROPEENNE : 13 Avenue des Gaulois 1040 Bruxelles Belgique Tel: 32 2 736 40 47 Fax: 32 2 736 39 93

ALLEMAGNE: 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Allemagne Tel: 49 30 28 87 86 300 Fax: 49 30 28 87 86 399

FRANCE: 33 Rue Galilée 75116 Paris France Tel: 33 1 44 43 55 35 Fax: 33 1 44 43 55 46

ETATS-UNIS: 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel: 1 202 776 77 70 Fax: 1 202 776 77 71

[parisoffice@tusiad.org](mailto:parisoffice@tusiad.org) [www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

---